

STREND PRO*

- SK Prenosné nabíjacie kempingové svietidlo
- CZ Přenosné nabíjecí kempinková svítidla
- HU Hordozható töltethető kempinglámpa
- RO Lampă portativă încărcabilă de camping
- EN Portable rechargeable camping light
- DE Tragbare aufladbare Campinglampe



LS-002

Preklad originálneho návodu na použitie
Překlad originálním návodu k použití
Az eredeti használati útmutató fordítása
Traducerea manualului de utilizare original
Instruction manual
Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung



SK

SLOVENSKÝ

PRENOSNÉ NABÍJACIE KEMPINGOVÉ SVIETIDLO

POPIS ZARIADENIA

- Kompaktné prenosné nabíjacie svietidlo so zvýšenou odolnosťou proti nárazom je vhodné najmä na aktivity v prírode.
- Užitočné pri výpadku elektriny ako núdzové svetlo.
- Skladacia rukoväť.

TECHNICKÉ PARAMETRE

SVIETIDLO

PRÍKON	2 W + 1 W
SVETELNÝ ZDROJ	SMD + LED
SVIETIVOSŤ	80 lm
TEPLOTA FARBY	6 500 / 3000 K
DOBA SVIETENIA PRI PLNOM VÝKONE	2,5 h
KRYTIE	IPX0
TRIEDA OCHRANY	III
ENERGETICKÁ TRIEDA	A+
MATERIÁL	TRP + ABS
ROZMERY	93 x 165 mm
HMOTNOSŤ	272 g

AKUMULÁTOR

NAPÄTIE	3,7 V
KAPACITA	1 200 mAh
ČAS NABÍJANIA	3 h

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Stupeň ochrany IPX0

	Prečítajte si návod na použitie.
	Trieda ochrany III.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.
	Toto svietidlo obsahuje zabudovateľné svetelné zdroje.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím si prečítajte celý návod na použitie a ponechajte ho priložený pri výrobku, aby sa s ním obsluha mohla oboznámiť. Ak výrobok niekomu požičiavate alebo predávate, priložte k nemu aj tento návod na použitie.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody či zranenia vzniknuté používaním zariadenia, ktoré je v rozpore s týmto návodom.
- Pred použitím svietidla sa oboznámte so všetkými ovládacími prvkami a súčastami.
- Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami.
- Pred prvým použitím odporúčame svietidlo úplne nabiť.
- Výrobok smie byť nabíjaný iba s priloženým mikro USB káblom.
- Dávajte pozor na to, aby sa mikro USB kábel nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. Mikro USB kábel pred použitím úplne odmotajte.
- Akumulátor svietidla je nutné udržiavať v nabitom stave, aby nedošlo k poklesu napätia pod prahovú úroveň. Z tohto dôvodu odporúčame svietidlo nabíjať najmenej raz za 3 mesiace, aj keď svietidlo nepoužívate.
- Svietidlo nabíjajte iba v interiéri pri teplote 5 °C až 45 °C.
- V prípade, že svietidlo nesvieti alebo svieti slabo, okamžite svietidlo nabite.
- Ak dôjde počas trvania záručnej doby k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel reklamácia uznaná.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Svietidlo nevhadzujte do ohňa ani nerozoberajte
- Chráňte výrobok pred kvapalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Chráňte výrobok pred silným teplom a chladom.

POUŽITIE

ZAPNUTIE / VYPNUTIE

- Stlačením ON/OFF vypínača sa svietidlo rozsvieti (spodný svetelný zdroj).
- Opätovným stláčaním ON/OFF vypínača svietidlo zhasne (spodný svetelný zdroj)
- Svietidlo umožňuje svietenie 2 svetelnými zdrojmi súčasne.
- Povyťahnutím svietidla smerom hore sa rozsvieti svetelný zdroj s efektom plápolania plameňa.
- Sklopením a opätovným povytáhnutím svietidla smerom hore sa rozsvieti svetelný zdroj na bielo.

NABÍJANIE

- Výrobok smie byť nabíjaný iba s priloženým mikro USB káblom.
- Dávajte pozor na to, aby sa mikro USB kábel nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. Mikro USB kábel pred použitím úplne odmotajte.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín
- Na čistenie povrchu svietidla nepoužívajte abrazívne prostriedky a organické rozpúšťadlá, pretože by došlo k poškodeniu povrchu. Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri silnejšom znečistení použite jemne navlhčenú handričku.
- V prípade potreby záručnej opravy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si výrobok kúpili a ktorý zaistí opravu v autorizovanom servise. S opravou po uplynutí záruky sa obráťte priamo na autorizovaný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

CZ

ČESKÝ

PŘENOSNÉ NABÍJECÍ KEMPINGOVÉ SVÍTIDLO

POPIS ZAŘÍZENÍ

- Kompaktní přenosné nabíjecí svítidlo se zvýšenou odolností proti nárazům je vhodné zejména na aktivity v přírodě.
- Užitečné při výpadku elektřiny jako nouzové světlo.
- Skládací rukojeť.

TECHNICKÉ PARAMETRY

SVÍTIDLO

PŘÍKON	2 W + 1 W
SVĚTLNÝ ZDROJ	SMD + LED
SVÍTIVOST	80 lm
TEPLOTA BARVY	6 500 / 3000 K
DOBA SVÍČENÍ PŘI PLNÉM VÝKONU	2,5 h
KRYTÍ	IPX0
TŘÍDA OCHRANY	III
ENERGETICKÁ TŘÍDA	A+
MATERIÁL	TRP + ABS
ROZMĚRY	93 x 165 mm
HMOTNOST	272 g

AKUMULÁTOR

NAPĚTÍ	3,7 V
KAPACITA	1 200 mAh
ČAS NABÍJENÍ	3 h

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Stupeň ochrany IPX0
	Přečtěte si návod k použití.
	Třída ochrany III.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	. Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odevzdejte je do sběrný druhotných surovin.
	Toto svítidlo obsahuje vestavné světelné zdroje.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím si přečtěte celý návod k použití a ponechte ho přiložen u výrobku, aby se s ním obsluha mohla seznámit. Pokud výrobek někomu půjčujete nebo prodáváte, přiložte k němu i tento návod k použití.
- Výrobce nenes odpovědnost za škody či zranění vzniklé používáním zařízení, které je v rozporu s tímto návodem.
- Před použitím svítidla se seznamte se všemi ovládacími prvky a součástmi.
- Výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání výrobku, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.

- Tento výrobek není na hraní, nepatří do rukou dětem. Děti nedokáží rozeznat nebezpečí, které vznikají při manipulaci s elektrickými výrobky.

- Před prvním použitím doporučujeme svítidlo plně dobít.

- Výrobek smí být nabíjen pouze s přiloženým mikro USB kabelem.- Dávejte pozor na to, aby se mikro USB kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. Mikro USB kabel před použitím zcela odmotejte.

- Akumulátor svítidla je nutné udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme svítidlo nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítidlo nepoužíváte.

- Svítidlo nabíjejte pouze v interiéru při teplotě 5 ° C až 45 ° C.

- V případě, že svítidlo nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě svítidlo nabíj.

- Pokud dojde během záruční doby k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel reklamace uznána.

- Výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.

- Svítidlo nevhazujte do ohně ani nerozebírejte

- Chraňte výrobek před kapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin

- LED diody nelze vyměnit.

- Chraňte výrobek před silným teplem a chladem.

POUŽITÍ

ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ

- Stisknutím vypínače ON/OFF se svítidlo rozsvítí (dolní světelný zdroj).

- Opětovným stisknutím vypínače ON/OFF svítidlo zhasne (dolní světelný zdroj)

- Svítidlo umožňuje svícení 2 světelnými zdroji současně.

- Povytažením svítidla směrem nahoru se rozsvítí světelný zdroj s efektem plápolání plamene.

- Sklopením a opětovným povytažením svítidla směrem nahoru se rozsvítí světelný zdroj bíle.

NABÍJENÍ

- Výrobek smí být nabíjen pouze s přiloženým mikro USB kabelem.

- Dávejte pozor na to, aby se mikro USB kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. Mikro USB kabel před použitím zcela odmotejte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin

- K čištění povrchu svítidla nepoužívejte abrazivní prostředky a organická rozpouštědla, protože by došlo k poškození povrchu. Výrobek pravidelně čistěte suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Při silnějším znečištění použijte jemně navlhčený hadřík.

- V případě potřeby záruční opravy se obraťte na prodejce, u kterého jste si výrobek koupili a který zajistí opravu v autorizovaném servisu. S opravou po uplynutí záruky se obraťte přímo na autorizovaný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své



výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky

nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

HU

MAGYAR

HORDOZHATÓ TÖLTHETŐ KEMPINGLÁMPA

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A kompakt, megnövelt ütésállóságú hordozható újratölthető lámpa különösen a természetben végzett tevékenységekhez alkalmas.

- Hasznos áramkimaradás esetén, mint vészvilágítás.

- Összecsukható fogantyú.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

VILÁGÍTÓTEST



BEMENŐTELJESÍTMÉNY	2 W + 1 W
VILÁGÍTÓ FORRÁS	SMD + LED
VILÁGÍTÁS	80 lm
SZÍNHŐMÉRSÉKLET	6 500 / 3000 K
A VILÁGÍTÁS IDEJE TELJES MEGTERHELÉS ALLAT	2,5 h
FEDEL	IPX0
VÉDELMI OSZTÁLY	III
ENERGETIKAI OSZTÁLY	A+
ANYAG	TRP + ABS
MÉRET	93 x 165 mm
SÚLY	272 g

AKUMULÁTOR

FESZÜLTSG	3,7 V
KAPACITÁS	1 200 mAh
A TÖLTÉS IDEJE	3 óra

JELMAGYARÁZAT

	A termék megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek, és ezen irányelvek megfelelőségértékelési módszerét elvégezték.
	Védettség IPX0
	Olvassa el a használati útmutatót.
	III. Védelmi osztály.
	Ne dobja a háztartási hulladék közé. Ehelyett forduljon egy újrahasznosító központhoz környezetbarát módon. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	Pénzügyi hozzájárulást kapott a csomagolásért a visszavételhez és a további újrahasznosításhoz.

	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne dobja a csomagolóanyagokat a háztartási hulladékhoz, hanem adja át azokat egy másodlagos gyűjtőhelyre.
	Ez a lámpatest beépített fényforrásokat tartalmaz.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Használat előtt olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg a termékkel, hogy a kezelő megismerje azt. Ha kölcsön ad vagy eladja a terméket valakinek, kérjük, mellékelje a termékhez ezt a használati útmutatót is.
- A gyártó nem vállal felelősséget a sérülésekért vagy sérülésekért, amelyek a jelen útmutatónak nem megfelelő berendezés használatából származnak.
- A lámpatest használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelőszervvel és alkatrészével.
- A terméket nem szabad olyan személyeknek (ideértve a gyermekeket is) használni, akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékosága vagy tapasztalat és ismeretek hiánya megakadályozza a termék biztonságos használatát, kivéve, ha a készülék használatáért a biztonságért felelős személy felügyeli vagy utasítja. Óvakodjon a gyermekektől, és ügyeljen arra, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Ez a termék nem játék, nem a gyermekek kezében van. A gyermekek nem ismerik fel az elektromos termékek kezelésének veszélyeit.
- Javasoljuk, hogy az első használat előtt a lámpatestet teljesen töltsse fel.
- A terméket csak a mellékelt mikro-USB-kábellel szabad feltölteni.
- Vigyázzon, nehogy megsérüljön a mikro-USB-kábel éles szélein vagy forró tárgyain. Használat előtt teljesen tekerje le a mikro-USB kábelt.
- A lámpatest akkumulátorát feltöltött állapotban kell tartani, hogy a feszültség ne eshessen a küszöb alá. Ezért azt javasoljuk, hogy a lámpatest legalább háromhavonta töltsse fel, akkor is, ha nem használja.
- A lámpatestet csak 5 ° C és 45 ° C közötti hőmérsékleten szabad feltölteni.
- Ha a lámpatest nem világít vagy gyenge, akkor azonnal töltsse fel.
- Ha az akkumulátor a jótállási időszak alatt megsérül vagy megsemmisül a fenti szabályok be nem tartása miatt, akkor a követelést elfogadjuk.
- Ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést észlel.
- Ne dobja el és ne szerelje szét a lámpát
- Védje a terméket folyadékoktól és nedvességtől. Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba
- A LED-diódákat nem lehet cserélni.
- Védje a terméket az erős hőtől és hidegtől.

HASZNÁLAT

BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS

- Az ON/OFF kapcsoló megnyomásával a lámpa bekapcsol (alsó fényforrás).
- Az ON/OFF kapcsoló ismételt megnyomásával a lámpa kialszik (alsó fényforrás)
- A lámpatest lehetővé teszi, hogy egyszerre 2 fényforrással világítson.
- A lámpa felfelé húzásával bekapcsol a lánghatású fényforrás.

- A lámpa leeresztésével és ismét felfelé húzásával a fényforrás fehérré válik.

TÖLTÉS

- A terméket csak a mellékelt mikro-USB-kábellel szabad feltölteni.
- Vigyázzon, nehogy megsérüljön a mikro USB-kábel éles szélein vagy forró tárgyain. Használat előtt teljesen tekerje le a mikro-USB kábelt.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba
- Ne használjon súrolószert vagy szerves oldószert a lámpatest felületének tisztításához, mivel ez károsíthatja a felületet. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz, szőszmentes ruhával. Nehezebb szennyeződésekhez használjon enyhén nedves ruhát.
- A szavatosság javításához vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, ahonnan a terméket vásárolta, és vegye fel hivatalos szervizközpontba. A garancia lejártá után vegye fel a kapcsolatot közvetlenül egy hivatalos szervizzel.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon áthúzott, kerek szemétkosár-szimbólum azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad hozzáadni a háztartási hulladékhoz. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre ingyenes szállítás céljából. Alternatív megoldásként néhány országban visszajuttathatja termékeit a helyi kereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A termék helyes ártalmatlanítása hozzájárul az értékes természeti erőforrások megtakarításához és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti szabályozással összhangban szankciókat lehet kiszabni.

RO

ROMÂNĂ

LAMPĂ PORTATIVĂ ÎNCĂRCABILĂ DE CAMPING

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

- Lampa portativă încărcabilă cu rezistență mărită împotriva șocurilor este adecvată în special pentru activitățile în natură.
- Utilă în cazul penei de curent ca lumină de avarie.
- Mânerul pliabil.

PARAMETRII TEHNICI

PROIECTORUL



PUTERE	2 W + 1 W
SURSA DE LUMINĂ	SMD + LED
FLUXUL DE LUMINĂ	80 lm
TEMPERATURA CULORII	6 500 / 3000 K
TIMPUL DE LUCRU LA PUTERE MAXIMĂ	2,5 h

PROTECȚIE	IPX0
CLASA DE PROTECȚIE	III
CLASA ENERGETICĂ	A+
MATERIAL	TRP + ABS
DIMENSIUNI	93 x 165 mm
GREUTATEA	272 g

ACUMULATORUL

INTENSITATEA	3,7 V
CAPACITATEA	1 200 mAh
TIP DE ÎNCĂRCARE	aproximativ 3 h

NOTĂ EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR

	Produsul respectă directivele europene aplicabile și metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Gradul de protecție IPX0
	Citiți manualul de instrucțiuni.
	Clasa de protecție III.
	Nu aruncați cu deșeurile menajere normale. În schimb, contactați un centru de reciclare cu un sistem ecologic de lichidarea deșeurilor. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	O contribuție financiară pentru preluare și reciclarea ulterioară a pentru acest ambalaj a fost deja plătită.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare cu deșeurile menajere, ci să le transmiteți unui punct de colectare specific.
	Acest corp de iluminat are încorporate surse de lumină.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de utilizare, citiți întregul manual de instrucțiuni și păstrați-l cu produsul, astfel încât operatorul să se familiarizeze cu acesta. Dacă împrumutați sau vindeți produsului cuiva, vă rugăm să anexați acest manual de utilizare cu produsul.
- Producătorul nu este responsabil pentru pagubele sau rănilor cauzate de utilizarea echipamentelor care nu sunt conforme cu prezentul manual.
- Înainte de a utiliza corpul de iluminat, familiarizați-vă cu toate comenzile și componentele.
- Produsul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror dizabilitate fizică, senzorială sau psihică sau lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea produsului în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care este supravegheat sau instruit de persoana responsabilă pentru siguranța lor de a folosi dispozitivul. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se joacă cu acest produs.
- Acest produs nu este pentru joacă și nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor. Copiii nu pot recunoaște pericolele care pot fi la manipularea produselor electrice.
- Înainte de prima utilizare, vă recomandăm să încărcați complet corpul de iluminat.

- Produsul poate fi încărcat doar cu cablul micro USB care inclus în pachet.
- Aveți grijă să nu deteriorați cablul micro USB pe margini ascuțite sau de obiecte fierbinți. Desfaceți complet cablul micro USB înainte de utilizare.
- Bateria corpului de iluminat trebuie ținută încărcată pentru a împiedica scăderea tensiunii sub prag. Din acest motiv, vă recomandăm să încărcați corpul de iluminat cel puțin o dată la 3 luni, chiar și atunci când nu este folosit.
- Încărcați corpul de iluminat în interior la temperaturile de 5 ° C până la 45 ° C.
- În cazul în care proiectorul nu mai luminează sau lumina este slabă, încărcați-l imediat.
- Dacă bateria este deteriorată sau distrusă în perioada de garanție din cauza nerespectării regulilor de mai sus, cererea de reclamație nu este acceptată.
- Nu folosiți produsul dacă observați o deteriorare.
- Nu aruncați în foc și nu dezasamblați lampa.
- Protejați produsul de lichide și umiditate. Nu-l scufundați niciodată în apă sau alte lichide
- LED-urile nu pot fi înlocuite.
- Protejați produsul de căldură puternică și frig.

UTILIZARE

PORNIRE / OPRIRE

- Prin apăsarea întrerupătorului ON/OFF se aprinde lampa (sursa de lumină inferioară).
- Prin apăsarea din nou a întrerupătorului ON/OFF lampa se stinge (sursa de lumină inferioară)
- Lampa permite iluminarea simultană cu 2 surse de lumină.
- Prin tragerea lămpii în sus se aprinde sursa de lumină cu efectul de pâlpâire a flăcării.
- Prin plierea și tragerea din nou a lămpii în sus se aprinde sursa de lumină de culoare albă.

ÎNCĂRCAREA

- Produsul poate fi încărcat doar cu cablul micro USB inclus.
- Aveți grijă să nu deteriorați cablul micro USB pe margini ascuțite sau obiecte calde. Desfaceți complet cablul micro USB înainte de utilizare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.
- Nu folosiți abrazivi sau solvenți organici pentru a curăța suprafața corpului de iluminat, deoarece acest lucru va deteriora suprafața. Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă uscată, fără scame. Pentru îndepărtarea murdărilor mai grele, folosiți o cârpă ușor umedă.
- Pentru reparații în perioada garanției, contactați vânzătorul de unde ați cumpărat produsul care va asigura reparația într-un centru de service autorizat. După expirarea garanției, contactați direct un serviciu autorizat.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însoțitoare, înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele

dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeurii în conformitate cu reglementările naționale.

EN ENGLISH

PORTABLE RECHARGEABLE CAMPING LAMP

DESCRIPTION OF THE DEVICE

- Portable compact rechargeable lamp with increased impact resistance, especially suitable for outdoor activities.
- Useful as an emergency light during power outages.
- Collapsible handle.

TECHNICAL PARAMETERS







LIGHTING DEVICE

POWER INPUT	2 W + 1 W
LIGHT SOURCE	SMD + LED
LIGHT INTENSITY	80 lm
COLOR TEMPERATURE	6 500 / 3000 K
LIGHT PERFORMANCE AT FULL POWER	2,5 h
COVERAGE	IPX0
PROTECTION CLASS	III
ENERGY CLASS	A+
MATERIAL	TRP + ABS
DIMENSIONS	93 x 165 mm
WEIGHT	272 g

BATTERY

VOLTAGE	3,7 V
CAPACITY	1 200 mAh
CHARGING TIME	approximately 3 h

EXPLANATION OF SYMBOLS

	The product complies with the applicable European directives and the conformity assessment method of these directives has been implemented.
	Degree of protection IPX0
	Read the instruction manual.
	Protection class III.
	Do not dispose of as normal household waste. Instead, contact your recycling center in an environmentally friendly way. Please take care of environmental protection.
	A financial contribution has been made for the recovery and further recycling of the container.
	Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging material in

your household waste, but hand it in at the secondary collection point.



This work light contains built-in light sources.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before use, read the entire instruction manual and keep it with the product so that the operator can become familiar with it. If you lend or sell the product to someone, please also enclose this user manual with the product.
- The manufacturer is not liable for damages or injuries caused by the use of equipment that is not in accordance with this manual.
- Before using the work light, familiarize yourself with all controls and components.
- The product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and knowledge prevents the product from being used safely unless supervised or instructed by the person responsible for its safety to use the appliance. Beware of children to ensure that they do not play with the product.
- This product is not a toy, it is not suitable in the hands of children. Children cannot recognize the dangers of handling electrical products.
- We recommend to fully charge the work light before the first use.
- The product must be charged only with the included micro USB cable.
- Pay attention to micro USB cable. Sharp edges and hot subjects can damage it. Before the use please completely unwind the micro USB cable.
- The work light battery must be kept charged to prevent the voltage from dropping below the threshold. For this reason, we recommend charging the work light at least once every 3 months, even when not in use.
- Charge the work light indoors only at 5 ° C to 45 ° C.
- If the work light is not lit or is dim, charge it immediately.
- If the battery is damaged or destroyed during the warranty period due to failure to comply with the above rules, the claim will not be accepted.
- Do not use the product if you notice any damage.
- Do not throw or disassemble the work light.
- Protect the product from liquids and moisture. Never immerse the product in water or other liquids.
- The LED cannot be replaced.
- Protect the product from strong heat and cold.

USAGE

SWITCH ON / OFF

- Press the ON/OFF switch to turn the light on (lower lamp).
- Press the ON/OFF switch again to shut the light off (lower lamp)
- Two lamps can be turned on at the same time.
- Pulling the lamp up turns it on with a flame effect.
- Pulling it down and then up again shines the lamp white.

CHARGING

- The product must be charged only with the included micro USB cable.
- Be careful not to damage the micro USB cable on sharp edges or hot objects. Unwind the micro USB cable completely before use.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Do not use abrasives or organic solvents to clean the work light surface as this will damage the surface. Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. For heavier soiling, use a slightly damp cloth.
- For warranty repair, contact the dealer from whom you purchased the product and have it serviced by an authorized service center. After the warranty has expired, contact an authorized service directly.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT



The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some

countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

DE

DEUTSCH

TRAGBARE WIEDERAUFLADBARE CAMPINGLAMPE

GERÄTEBESCHREIBUNG

- Kompakte, tragbare, wiederaufladbare Leuchte mit erhöhter Stoßfestigkeit, besonders geeignet für Outdoor-Aktivitäten.
- Nützlich als Notlicht bei Stromausfällen.
- Klappbarer Griff.

TECHNISCHE DATEN

LEUCHE

LEISTUNGS-AUFNAHME	2 W + 1 W
LICHTQUELLE	SMD + LED
LICHTSTROM (LUMEN)	80 lm
FARBTEMPERATUR	6.500 / 3.000 K
LEUCHTDAUER BEI VOLLER LEISTUNG	2,5 h
SCHUTZART	IPX0
SCHUTZKLASSE	III
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE	A+
MATERIAL	TRP + ABS
ABMESUNGEN	93 x 165 mm
GEWICHT	272 g

AKKUMULATOR

SPANNUNG	3,7 V
KAPAZITÄT	1.200 mAh
LADEZEIT	3 h

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE

	Das Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien, und das Verfahren zur Konformitätsbewertung gemäß diesen Richtlinien wurde durchgeführt.
	IP-Schutzgrad IPX0
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
	Schutzklasse III.
	Nicht im normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie das Produkt stattdessen auf umweltfreundliche Weise zu einer Recyclingstelle. Bitte achten Sie auf den Schutz der Umwelt.
	Für diese Verpackung wurde ein finanzieller Beitrag für die Rücknahme und das weitere Recycling entrichtet.
	Die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte werfen Sie die Verpackungsmaterialien nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie sie bei einer Sammelstelle für wiederverwertbare Rohstoffe ab.
	Diese Leuchte enthält integrierte Lichtquellen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie beim Produkt auf, damit sich der Benutzer jederzeit damit vertraut machen kann. Wenn Sie das Produkt verleihen oder weitergeben, legen Sie bitte ebenfalls diese Bedienungsanleitung bei.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch eine Nutzung des Geräts entstehen, die nicht mit dieser Anleitung übereinstimmt.
- Machen Sie sich vor der Verwendung der Leuchte mit allen Bedienelementen und Komponenten vertraut.
- Das Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) bestimmt, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Kenntnisse eine sichere Nutzung verhindern, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder entsprechend unterwiesen. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren nicht erkennen, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen.
- Vor der ersten Benutzung empfehlen wir, die Leuchte vollständig aufzuladen.
- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel geladen werden.
- Achten Sie darauf, dass das Micro-USB-Kabel nicht an scharfen Kanten oder heißen Gegenständen beschädigt wird. Wickeln Sie das Kabel vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Der Akku der Leuchte muss in geladenem Zustand gehalten werden, um ein Absinken der Spannung unter die Mindestgrenze zu verhindern. Deshalb empfehlen wir, die Leuchte mindestens einmal alle 3 Monate zu laden, auch wenn sie nicht verwendet wird.

- Laden Sie die Leuchte ausschließlich im Innenbereich bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 45 °C.
- Wenn die Leuchte nicht leuchtet oder nur schwach leuchtet, laden Sie sie sofort auf.
- Wird der Akku während der Garantiezeit aufgrund der Nichtbeachtung der oben genannten Regeln beschädigt oder zerstört, wird die Reklamation nicht anerkannt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Schäden feststellen.
- Werfen Sie die Leuchte nicht ins Feuer und zerlegen Sie sie nicht.
- Schützen Sie das Produkt vor Flüssigkeiten und Feuchtigkeit. Tauchen Sie es niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Die LED-Dioden können nicht ausgetauscht werden.
- Schützen Sie das Produkt vor großer Hitze und Kälte.

alten Geräte in einigen Ländern beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an den örtlichen Händler zurückgeben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Erhalt wertvoller natürlicher Ressourcen bei und helfen, potenziell negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Art von Abfällen können gemäß den nationalen Vorschriften Bußgelder verhängt werden.

VERWENDUNG

Ein-/Ausschalten

- Durch Drücken des Ein/Aus-Schalters (ON/OFF) schaltet sich die Leuchte ein (untere Lichtquelle).
- Durch erneutes Drücken des Ein/Aus-Schalters wird die Leuchte ausgeschaltet (untere Lichtquelle).
- Die Leuchte kann beide Lichtquellen gleichzeitig betreiben.
- Durch Herausziehen der Leuchte nach oben schaltet sich die Lichtquelle mit Flammenflackereffekt ein.
- Durch Herunterklappen und anschließendes erneutes Herausziehen der Leuchte nach oben schaltet sich die Lichtquelle mit weißem Licht ein.

Aufladen

- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel geladen werden.
- Achten Sie darauf, dass das Micro-USB-Kabel nicht an scharfen Kanten oder heißen Gegenständen beschädigt wird. Wickeln Sie das Micro-USB-Kabel vor dem Gebrauch vollständig ab.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche keine scheuernden Mittel oder organischen Lösungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Bei stärkerer Verschmutzung verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch.
- Wenden Sie sich im Falle einer Garantierreparatur an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben; dieser sorgt für die Reparatur in einem autorisierten Servicezentrum. Für Reparaturen nach Ablauf der Garantie wenden Sie sich direkt an ein autorisiertes Servicezentrum.

UMWELTSCHUTZ



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Produkten oder in Begleitunterlagen bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung, Wiederverwertung und Recycling bringen

Sie diese Geräte zu dafür bestimmten Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen werden. Alternativ können Sie Ihre